

„hogy egymást jobban megértsük”

Válogatás Bánffy Miklós Erdélyi történet című regényének román nyelvű recepciójából

KÖNYVKRITIKA - LXV. évfolyam, 39. szám, 2021. október 1.

Trilogia transilvană. Fordította Marius Tabacu. ICR, 2019, 3 kötet, összesen 1442 oldal, 100 lej

Bánffy Miklós *Erdélyi történetét*, amelyet 1934 és 1940 között publikált, ma a XX. század egyik referenciaművének tekintik. Az utóbbi két évtizedben a regény angol, francia, spanyol, német, olasz és holland nyelven is megjelent és lelkes fogadtatásra talált. A román kiadás, amelyet Marius Tabacu fordított, Marta Petreu előszavát és Lucian Nastasă-Kovács bevezető tanulmányát, illetve szójegyzékét tartalmazza.